

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			110525 (2) Receipt notes 180268368 5010692160			Delivery note Process number 353496 (4) Shipping date 07/07/2020		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 100 1782			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2127901	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				22034SK		4,517.471	4,039.22	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	2,081	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 " INDEX B "						
		Lot: E-103200 6						
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den	4	Pcs				
		Zwischenlagen von						
	251-VCISACK	Projekt 251						
	43975	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den	4	Pcs				
		Zwischenlagen von Projekt 251						
	GRUNDPALLETTE	VCI-Sack für Set-Projekt 251-	4	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my						
	DECKEL	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-	56	Pcs				
		Fertigteil						
	251-VCISACK	/zur Aufnahme 33 St./						
	43975	70A 113394 Grundpalette zu den	1	Pcs				
		Zwischenlagen von						
	DECKEL	Projekt 251						
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den	1	Pcs				
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251						
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251-	1	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my						
	Delivery terms	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-	13	Pcs				
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
		DDP - Delivered duty paid	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2081 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 09/07/2020 Firma:					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		45012943					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS GmbH Streithemer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.07.2020											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 353496-353500,											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 19											
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16836,00 16836,00		12 Umfang in m³ -			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via del Guiccampragione - 70026 Modugno (BA)							
21 Ausgefertigt in Prievidza		am 07.07.2020		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza 07.07.2020 11:00 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, S.R.O. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 348 730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0009 PD838YH Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	